

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mawrth, 15 Ionawr 2013

Amser y cyfarfod:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda (105)v3

1. Cwestiynau i'r Prif Weinidog (60 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y cwestiynau](#)

2. Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud) (Tudalennau 3 – 5)

[Gweld y Datganiad a Chyhoeddiad Buses](#)

3. Datganiad gan y Gweinidog Cyllid ac Arweinydd y Tŷ: Tâl Rhanbarthol (30 munud)

4. Datganiad gan y Gweinidog Cyllid ac Arweinydd y Tŷ: Dyraniadau Cyfalaf (30 munud)

5. Datganiad gan Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy ar Gofensiwn Fframwaith y Cenhedloedd Unedig ar Newid yn yr Hinsawdd, Doha 2012 (30 munud)

6. Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol ar y Bil Trosedd a Llysoedd mewn perthynas â Deddf Diogelu'r Amgylchedd 1990 (15 munud)

NDM5088 John Griffiths (Dwyrain Casnewydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 29.6, yn cytuno y dylai Senedd y DU ystyried darpariaethau yn y Bil Trosedd a Llysoedd sy'n diwygio adran 33(B) o Ddeddf Diogelu'r Amgylchedd 1990 sy'n ymwneud â maint y digollediad y caiff llysoedd ynadon ei orchymyn mewn cysylltiad â cholled neu ddifrod a geir mewn perthynas â chostau glanhau gwastraff a ollyngir, a drinnir neu a waredir yn anghyfreithlon, i'r graddau y maent yn dod o fewn cymhwysedd

deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gosodwyd Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol yn y Swyddfa Gyflwyno ar 6 Tachwedd 2012 yn unol â Rheol Sefydlog Rhif 29.2(iii).

Dogfennau Ategol

I weld copi o'r Bil ewch i:

<http://services.parliament.uk/bills/2012-13/crimeandcourts/documents.html>

[Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#)

7. Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 26.44 ar y Bil Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) (60 munud)

Yn unol â Rheol Sefydlog 26.36, mae'r gwelliannau i gael eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn codi yn y Bil.

Mae'r gwelliannau wedi cael eu grwpio at ddibenion y ddadl ac fe'u trafodir yn ôl y grwpiau a ganlyn:

1. Ymyrryd mewn ysgolion a gynhelir - hysbysiadau a phwerau ymyrryd
61, 62

2. Canllawiau ar ymyrryd
54, 55, 56, 57, 58

3. Trefniadaeth ysgolion - gwneud a chymeradwyo cynigion a phenderfynu arnynt
2, 59, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 44, 45, 46, 49, 53

4. Trefniadaeth ysgolion - sefydlu ysgolion sefydledig
63

5. Trefniadaeth ysgolion - cynigion ar ailstrwythuro addysg chweched dosbarth
64, 65, 73, 74, 75, 76, 80

6. Trefniadaeth ysgolion - rhesymoli lleoedd ysgol
66, 67, 68

7. Trefniadaeth ysgolion - darpariaeth ranbarthol ar gyfer anghenion addysgol arbennig
69, 70, 71, 72

8. Cyfrifoldeb dros weithredu cynigion

36, 50, 51, 52

9. Trefniadaeth ysgolion - hysbysiad gan gorff llywodraethu ynghylch terfynu ysgol sefydledig neu ysgol wirfoddol

37, 38, 39, 40, 41

10. Cynlluniau strategol Cymraeg mewn addysg

1, 77, 42, 43

11. Brechwast am ddim mewn ysgolion

78, 79

12. Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn

60

13. Newidiadau rheoleiddiedig - rheoleiddio newidiadau i ddarpariaeth AAA

47, 48

Dogfennau Ategol

[Bil Safonau a Threfniadaeth Ysgolion \(Cymru\)](#)

[Memorandwm Esboniadol](#)

[Rhestr o welliannau wedi'u didoli](#)

[Grwpio Gwelliannau](#)

8. Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo Bil Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) (5 munud)

Ar ddiwedd Cyfnod 3, caiff y Gweinidog gynnig bod y Bil yn cael ei basio yn unol â Rheol Sefydlog 26.47. Os cytunir ar y cynnig.

Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo Bil Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru)

9. Dadl ar wneud y gorau o Bolisi Caffael Cymru (60 munud)

NDM5132 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod yr effaith bositif y mae caffael cyhoeddus effeithiol yn ei chael ar economi Cymru;
2. Yn nodi Datganiad Polisi Caffael Cymru; a
3. Yn annog holl gyrff cyhoeddus Cymru i feithrin y gallu sy'n ofynnol i wneud y gorau o Bolisi Caffael Cymru.

Dogfen Ategol

Gellir dod o hyd i Ddatganiad Polisi Caffael Cymru yn:

[http://wales.gov.uk/docs//cabinetstatements/2012/121206procurementpolicy.doc](http://wales.gov.uk/docs//cabinetstatements/2012/121206procurementpolicy.cy.doc)

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 –Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu ar ddiwedd pwynt 1:

'ac yn cydnabod y camau sylweddol a gymerwyd gan Lywodraeth Cymru'n Un'

Gwelliant 2 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 2 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn credu bod rheolau caffael cyhoeddus yr UE yn rhy gaeth, ac y dylid eu llacio er mwyn cynorthwyo busnesau lleol i gael mwy o gontractau gan y Llywodraeth.

Gwelliant 3 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

- a) roi gwybod yn glir i gymuned fusnes Cymru am unrhyw bolisïau caffael newydd; a
- b) adolygu ei pholisïau caffael yn rheolaidd er mwyn sicrhau eu bod yn effeithiol.

Gwelliant 4 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno rhwymedigaeth orfodol ar bob corff cyhoeddus i weithredu Polisi Caffael Cymru.

Gwelliant 5 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau bod prosesau caffael yn fwy agored i fusnesau bach a chanolig yng Nghymru, er enghraifft drwy ddadfwndelu contractau ar gyfer gwaith y Llywodraeth.

Gwelliant 6 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddarparu'r wybodaeth ddiweddaraf am nifer y cwmnïau yng Nghymru sy'n ennill contractau caffael cyhoeddus yng Nghymru.

Cyfnod Pleidleisio

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mercher, 16 Ionawr 2013

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 3 Ionawr 2013 i'w hateb ar 15 Ionawr 2013

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Mae'r Llywydd wedi cytuno i alw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau i'r Prif Weinidog heb rybudd ar ôl Cwestiwn 2.

Gofyn i Brif Weinidog Cymru

- 1. Paul Davies (Preseli Sir Benfro):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am ei flaenoriaethau ar gyfer 2013. OAQ(4)0835(FM)
- 2. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am gyflenwi gwasanaethau iechyd ym Mrycheiniog a Sir Faesyfed. OAQ(4)0850(FM)
- 3. Angela Burns (Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro):** A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu pa bolisiâu o'r Rhaglen Lywodraethu y mae'n disgwyl eu cyflawni yn 2013. OAQ(4)0843(FM)
- 4. Gwyn Price (Islwyn):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y gwaith sy'n cael ei wneud ar atal strôc yng Nghymru. OAQ(4)0842(FM)
- 5. Mick Antoniw (Pontypridd):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am bwysigrwydd y Bathdy Brenhinol i economi de Cymru. OAQ(4)0849(FM)
- 6. Lindsay Whittle (Dwyrain De Cymru):** Pa gamau gweithredu y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i helpu teuluoedd gyda phlant anabl i ymdopi â'r toriadau mewn budd-daliadau. OAQ(4)0846(FM)
- 7. Elin Jones (Ceredigion):** Beth yw blaenoriaethau Llywodraeth Cymru yn 2013. OAQ(4)0837(FM) W
- 8. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd):** Ym marn y Prif Weinidog, beth yw'r heriau a'r cyfleoedd i economi Cymru yn 2013. OAQ(4)0844(FM)
- 9. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i ddiogelu a chynnal adeiladau rhestredig Gradd 1 yng Nghymru. OAQ(4)0838(FM)
- 10. Vaughan Gething (De Caerdydd a Phenarth):** Pa asesiad y mae Llywodraeth Cymru wedi'i wneud o'r effaith ar deuluoedd yng Nghymru yn sgîl y newidiadau a wneir gan Lywodraeth y DU i'r budd-daliadau mewn gwaith. OAQ(4)0845(FM)

11. Aled Roberts (Gogledd Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am y Strategaeth Digwyddiadau Mawr. OAQ(4)0851(FM) **W**

12. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin): Pa wersi am fandio ysgolion uwchradd y mae'r Prif Weinidog yn ystyried eu bod yn berthnasol i ysgolion cynradd. OAQ(4)0847(FM) **W**

13. Ken Skates (De Clwyd): A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu cynlluniau Llywodraeth Cymru ar gyfer mynd i'r afael â diweithdra ymhlith pobl ifanc yn y Gogledd-ddwyrain. OAQ(4)0836(FM)

14. David Rees (Aberafan): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am ba gamau gweithredu y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i sicrhau bod yr economi yng Ngorllewin De Cymru yn tyfu. OAQ(4)0848(FM)

15. Jenny Rathbone (Canol Caerdydd): Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i fynd i'r afael â diffyg fitamin D. OAQ(4)0839(FM)

Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Dydd Mawrth 22 Ionawr a dydd Mercher 23 Ionawr 2013

Dydd Mawrth 29 Ionawr a dydd Mercher 30 Ionawr 2013

Dydd Mawrth 5 Chwefror a dydd Mercher 6 Chwefror 2013

Dydd Mawrth 22 Ionawr 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (60 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Addysg a Sgiliau ar: Y wybodaeth ddiweddaraf am Ddarparu Gwasanaethau Addysg yng Nghymru yn y Dyfodol (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth: Y wybodaeth ddiweddaraf am Ardaloedd Menter (30 munud)
- Cynllun Cychod Pysgota (Dyfeisiau Olrhain Drwy Loeren a Darlledu Data Gweithgareddau Pysgota yn Electronig) (Cymru) 2012 (15 munud)
- Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 26.44 ar y Bil Sgorio Hylendid Bwyd (Cymru) (60 munud)
*"Yn unol â Rheol Sefydlog 26.36, mae'r gwelliannau i gael eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn codi yn y Bil.
Ar ddiwedd Cyfnod 3 caiff y Gweinidog gynnig bod y Bil yn cael ei basio yn unol â Rheol Sefydlog 26.47. Os cytunir ar y cynnig: Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo'r Bil Sgorio Hylendid Bwyd (Cymru)."*
- Dadl ar Adroddiad Blynyddol y Comisiynydd Pobl Hŷn (60 munud)

Dydd Mercher 23 Ionawr 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)
- Dadl ar Ymchwiliad y Pwyllgor Menter a Busnes i Brentisiaethau yng Nghymru (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)

- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl fer - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed) (30 munud)

Dydd Mawrth 29 Ionawr 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (60 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Plant a Gwasanaethau Cymdeithasol: Cyflwyno'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (60 munud)
- Datganiad gan Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy: Y wybodaeth ddiweddaraf am y Rhaglen TB mewn Gwartheg (30 munud)
- Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Sgiliau: Ymateb y Llywodraeth i'r Adolygiad o Gymwysterau 14-19 (30 munud)
- Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol - Bil Menter a Diwygio Rheoleiddio - Darpariaethau i'w gwneud yn ofynnol i gyflenwyr nwyddau a gwasanaethau ddarparu data electronig i gwsmeriaid (15 munud)
- Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol - Bil Menter a Diwygio Rheoleiddio - Diddymu'r Bwrdd Cyflogau Amaethyddol ar gyfer Cymru a Lloegr (15 munud)
- Rheoliadau Trwyddedu Amgylcheddol (Cymru a Lloegr) (Diwygio) 2013 (15 munud)
- Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol - Bil Pensiynau'r Gwasanaeth Cyhoeddus (15 munud)

Dydd Mercher 30 Ionawr 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)
- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol i Uwch-gynghrair Cymru (60 munud)
- Dadl yn ceisio cytundeb y Cynulliad i gyflwyno Bil Arfaethedig Aelod ar Ofal Cymunedol (Taliadau Uniongyrchol) (Cymru) (Mark Isherwood) (60 munud)
- Dadl Fer – Leanne Wood (Canol De Cymru) (30 munud)

Dydd Mawrth 5 Chwefror 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (60 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth: Gwneud gwahaniaeth: Rôl amgueddfeydd, archifau a llyfrgelloedd o ran mynd i'r afael â thlodi plant (30 munud)
- Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol - Bil Twf a Seilwaith - Caniatâd Cynllunio Tybiedig ar gyfer cydsyniadau i gynhyrchu (15 munud)
- Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol - Bil Twf a Seilwaith - Diwygiadau i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 (15 munud)

Dydd Mercher 6 Chwefror 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid ac Arweinydd y Tŷ (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Dadl ar Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol ar yr Ymchwiliad i Awdurdodaeth ar Wahân i Gymru (60 munud)
- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Deisebau ar Losgi Gwastraff (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Dadl Fer – Nick Ramsay (Sir Fynwy) (30 munud)